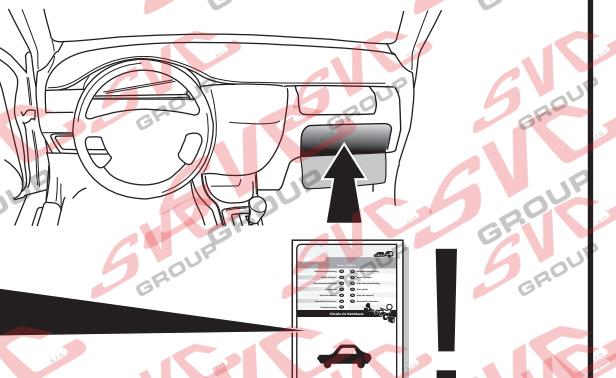


! INFO !

- (DE) Die Batterie des Zugfahrzeugs bzw. gezogenen Fahrzeugs nicht direkt über die Steckdose aufladen.
- (FR) Ne pas charger les batteries du véhicule tracteur et/ou tracté directement sur la prise de courant.
- (NL) De accu van het trekkend voertuig c.q. getrokken voertuig niet rechtstreeks via de contactdoos opladen.
- (GB) Do not charge the battery of the towing vehicle and/or towed vehicle directly via the socket.
- (ES) No recargue la batería del vehículo remolque y/o del remolcado directamente mediante el enchufe.
- (IT) Non caricare la batteria del veicolo trainante o di quello trainato direttamente dalla presa.
- (SE) Ladda inte batteriet i det bogserande fordonet och/eller det bogserade fordonet direkt via kontakten.
- (CZ) Nenabíjejte baterii tažného ani taženého vozidla přes zásuvku.
- (DK) Oplad ikke bugseringskøretøjet og/eller det bugserede køretojs batteri direkte v.h.a. stikdåsen.
- (FI) Älä lataa hinaavan ajoneuvon ja/tai hinattavan ajoneuvon akkuja suoraan pistorasian kautta.
- (GR) Μη φορτίσετε την μπαταρία του ρυμουλκούμενου οχήματος και/ή ρυμουλκημένου οχήματος απευθείας μέσω του ρευματοδότη.
- (NO) Batteriet til kjøretøyet som trekker eller blir trukket skal ikke lades direkte via koblingsboksen.
- (PL) Nie ładować akumulatora pojazdu holującego/holowanego bezpośrednio przez gniazdo.

- (DE) Gebrauchsanleitung
- (FR) Mode d'emploi
- (NL) Gebruikershandleiding
- (GB) User guide
- (ES) Guía del usuario
- (IT) Manuale di istruzioni
- (SE) Bruksanvisning
- (CZ) Uživatelská příručka
- (DK) Brugervejledning
- (FI) Käyttöohjeet
- (GR) Οδηγός χρήστη
- (NO) Brukerveiledning
- (PL) Instrukcja obsługi



SPARE PARTS

www.ecs-electronics.com



Partnr.: PE-067-D1

Gebrauchsanleitung

(DE)

Mode d'emploi

(FR)

Gebruikershandleiding

(NL)

User guide

(GB)

Guía del usuario

(ES)

Manuale di istruzioni

(IT)

Bruksanvisning

(SE)

Uživatelská příručka

(CZ)

Brugervejledning

(DK)

Käyttöohjeet

(FI)

Oδηγός χρήστη

(GR)

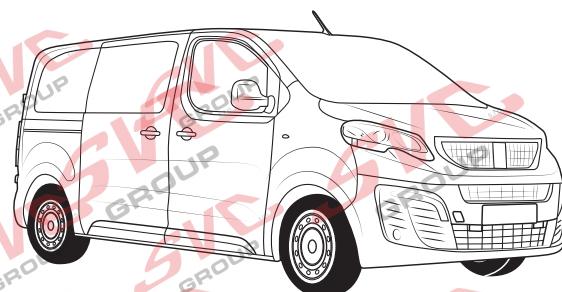
Brukerveiledning

(NO)

Instrukcja obsługi



Opel Vivaro C 08/2019>>
Peugeot Expert 07/2016>>
Peugeot Traveller 07/2016>>
Toyota Pro Ace 02/2016>>
Toyota Proace Verso 02/2016>>
Citroën Jumpy 07/2016>>
Citroën Space Tourer 07/2016>>



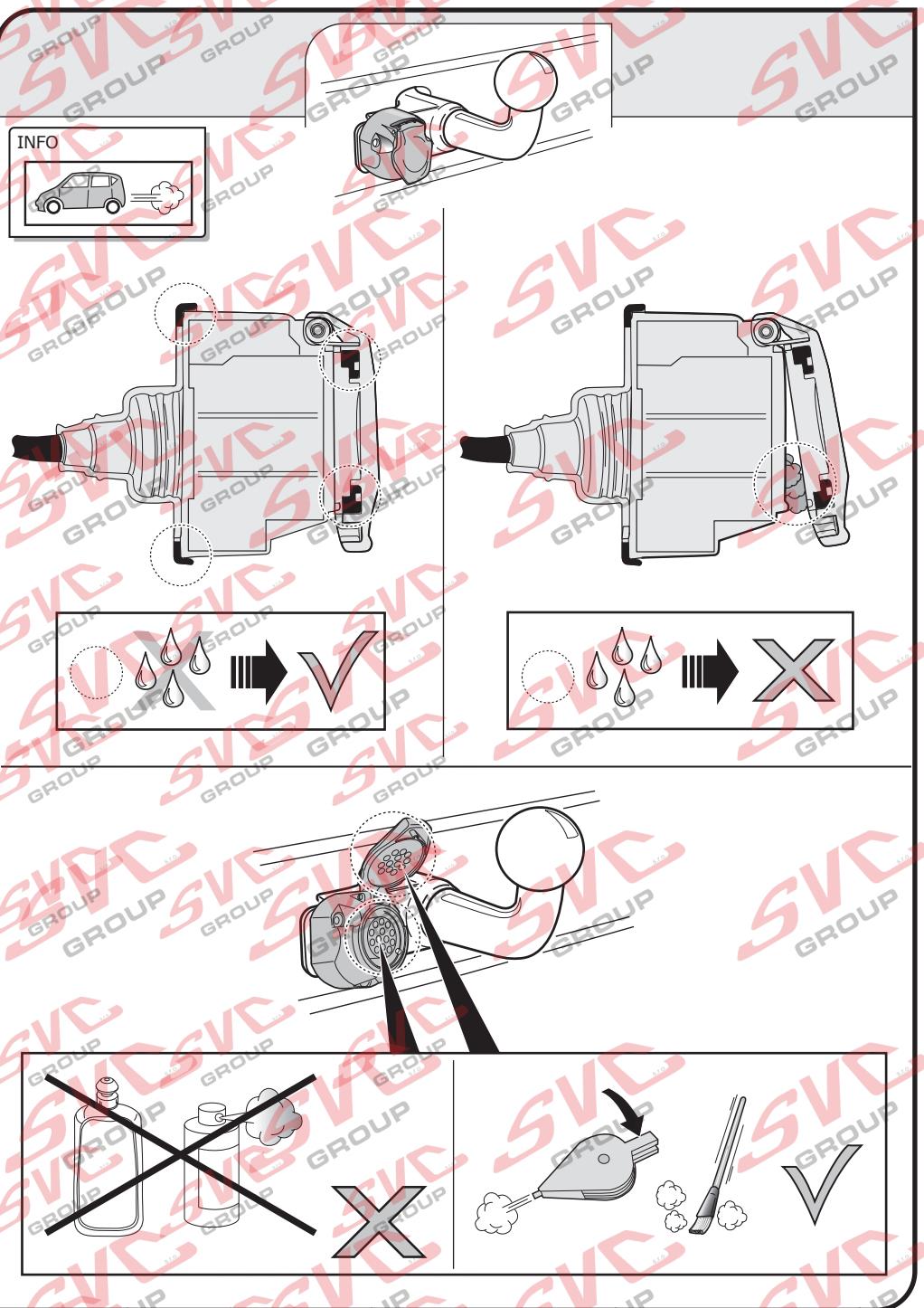
Anschluss Steckdose
 Connection de la prise
 Contactdoos aanstuiting
 Socket connection
 Allaccio zoccolo
 Anslutning kontakttdosa

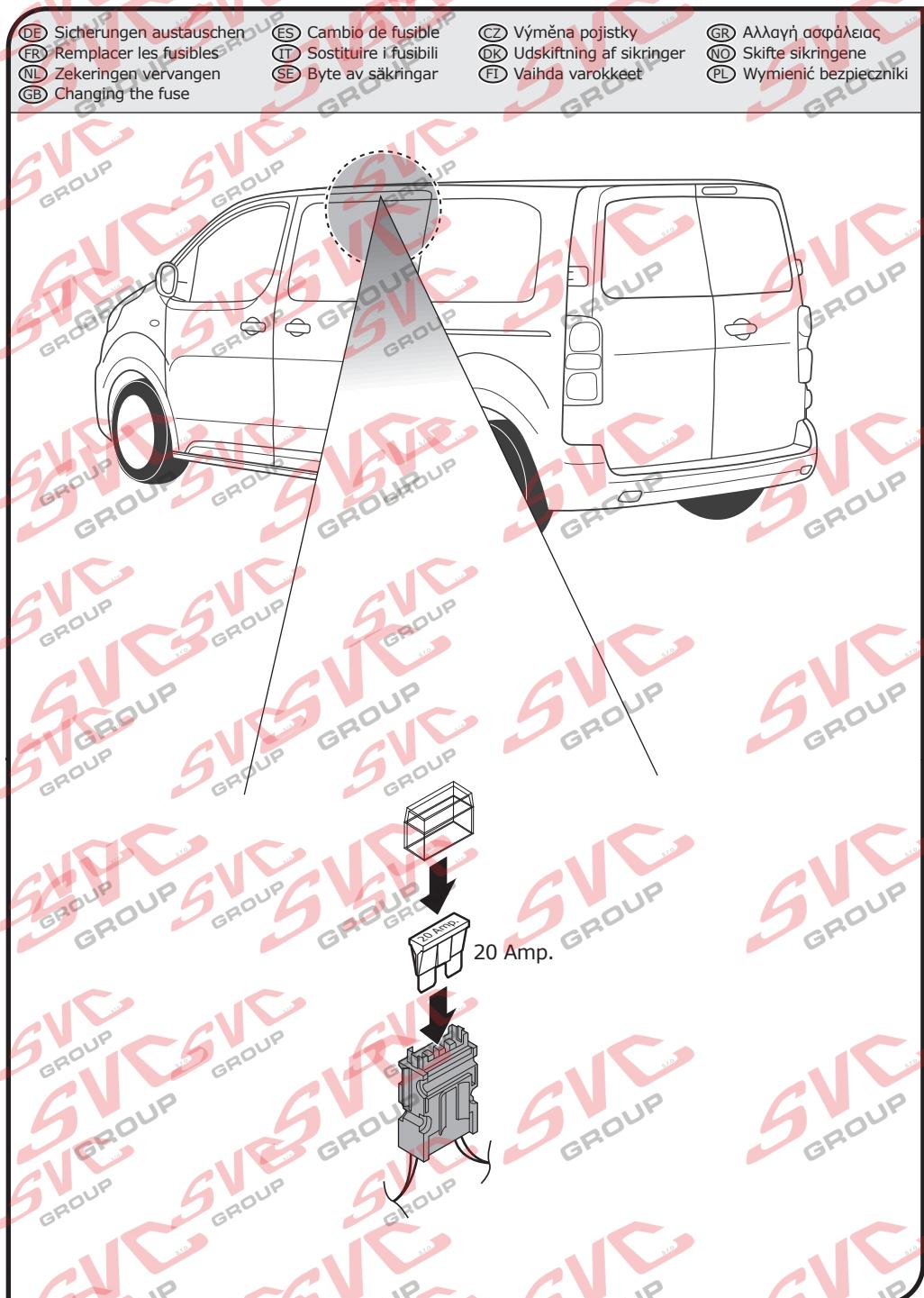
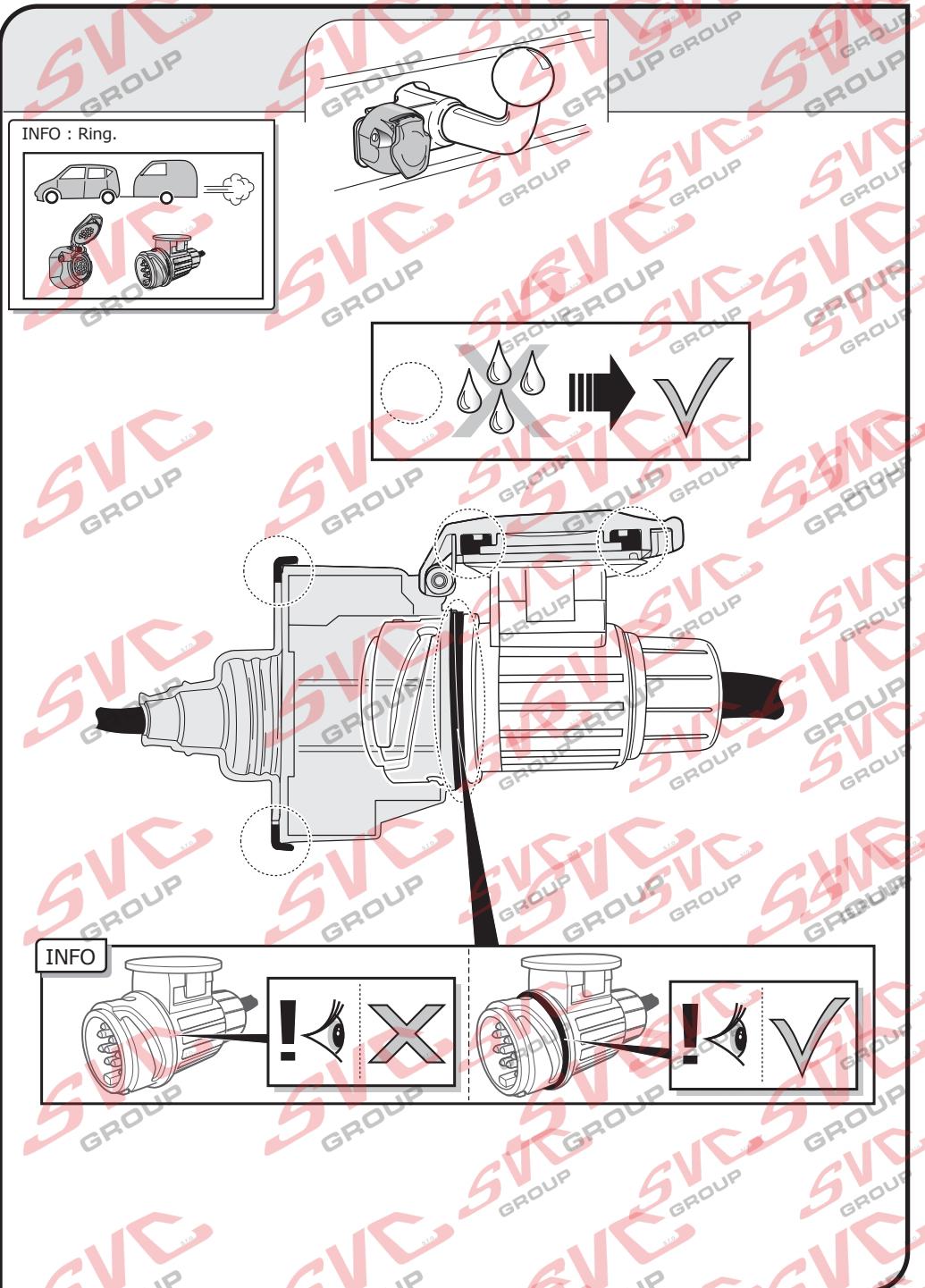
Ynodiðoxi στυλððeoxis
 Stikdås forbindelse
 Pistorias liitintä

Conexión de la caja de enchufe
 Connessione della presa
 Anslutning kontaktdosa

Objímkový konektor
 Tilkobling koblingsboks
 Połączenie przez gniazdo

DIN/ISO 11446											
P _{max}	21W	21W	21W	4/R	5/5B-R	6/54	7/5B-L	8	9	10	11
	1/L	2	3/31			3x21W	42W	2x21W		180W/15Amp	
	Gelb	Bleu	Geel	Yellow	Giallo	Gul	Blå	Keltainen	Ζωργιά	Żółty	
	Blau	Weiß	Vert	Groen	Brun	Grön	Vit	Zelená	Červená	Czerwony	
	Weiß	Blanc	Wit	White	Bianco	Blå	Hvit	Valkoinen	Valkoinen	Biały	
								Hnědá	Rod	Svart	
									Musta	Ruskeala	
									Punainen	Valkoinen	
									Mauipo	Kokkiro	
									Maipuro	Lukkó	
									Kokkiro	Kopéf	
									Brun	Leukó	
									Hvit	Hvit	
										Biały	







(DE) Falls zutreffend soll bei einem angekoppelten Anhänger mit einer Nebelleuchte in Betrieb die Nebelleuchte des Fahrzeugs ausgeschaltet werden.

(FR) Le cas échéant, lorsqu'une remorque, avec des anti-brouillard actifs, est branchée, les anti-brouillards du véhicule seront déconnectés.

(NL) Indien van toepassing zal bij een gekoppelde aanhanger met een werkende mistlamp de mistlamp van het voertuig worden uitgeschakeld.

(GB) In a coupled trailer with working fog lamp, the fog lamp of the vehicle will be switched off, if applicable.

(ES) En un remolque acoplado con faros antiniebla en funcionamiento, se apagarán, si es aplicable, los faros antiniebla del vehículo.

(IT) Se applicabile, in presenza di un rimorchio agganciato con una luce antinebbia in funzione, l'antinebbia del veicolo viene disinserito.

(SE) Om tillämpligt kopplas ett fungerande dimljus bort från det anslutna släpet.

(CZ) Pokud je na připojeném přívěsu zapnuta mlhovka, bude tato mlhovka na přívěsu vypnuta.

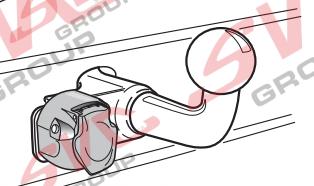
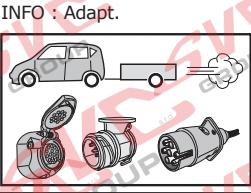
(DK) Hvis det er relevant, vil på en tilkoblet anhænger med en fungerende tågelygte vognens tågelygte frakobles.

(FI) Jos liitytysse perävaunussa on toimiva sumuvalo, ajoneuvon sumuvalo kytetään pois päältä.

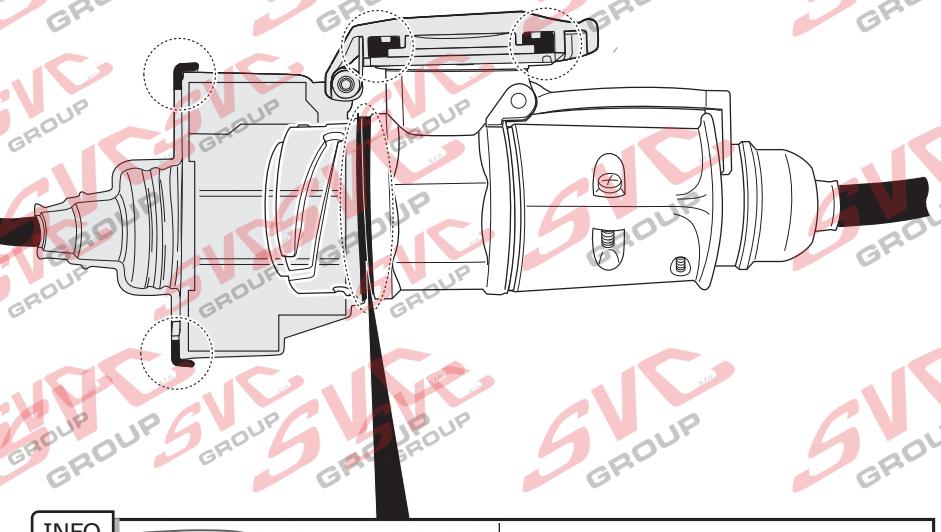
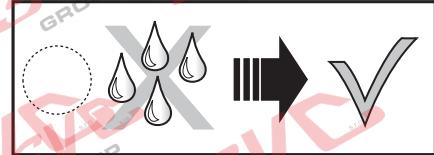
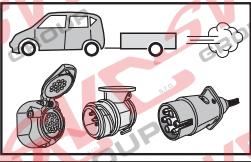
(GR) Σε συζευγμένο ρυμουλό στο οποίο λειτουργεί φανός ομίχλης, ο φανός ομίχλης του οχήματος θα απενεργοποιηθεί, εφόσον ενδείκνυται.

(NO) Om nødvendig skal kjøretøyenes tåkelys slås av, dersom tilhengeren som kobles til selv har et fungerende tåkelys.

(PL) W stosownych przypadkach, przy przyłączonej przyczepie z działającymi światłami przeciwmgłowymi, zostaną wyłączone światła przeciwmgłowe pojazdu.



INFO : Adapt.



INFO



